Approved For Release 2003/19 DE IDEA RDP81-00706R0002000500 FC3 TEURO COL

STUDY OF AUGMENTED PERSONNEL NECESSARY FOR

FDD TO FULFILL ITS MISSION

25X1

The following study is based on the proven basis that'a qualified of English text per year. This is translator can produce true for overall consideration as a general average considering holidays and leave (sick and annual). Actually there are many variables such as difficulty of the language, quality and readability of the original foreign language material and depth of the subject matter, i.e., whether As DOIA 26 Que 52 scientific, technical, etc.

The estimate of CIA offices of their needs for classified transla

II. USSR Branch (BU)

for translation service is

tion service for calendar 1951 was 9,195 pages of Russian and 960 pages of Ukrainian. | additional positions were authorized to meet this demand. The estimate for classified translation service for calendar 1952 is 20,300 pages of Russian, 3,610 pages of Ukrainian, 880 pages of Lithuanian, 325 pages of Latvian and 325 pages of Georgian, or a total of 25,410. Among the Russian linguists will be found those competent in Latvian and Lithuanian who can process the material in those languages. Georgian is however unique, and is one of the rarer languages. One linguist must be recruited specifically for the purpose. Although the translation demand is less than a year's work there is enough Georgian published material of value to intelligence to consume full time for this linguist. The total number of linguists necessary

over present capacity. The following

25X1A

25X1A

Approved For Release 2003/12/04: 044-RDP81-00706R000200060017-3

: : : :	should be adde	d to BU's T/O to meet	this demand:							
						25X1A				
	One additional	GS-3 Clerk-Typist is	necessary to as	ssist in pre	paration					
:	of the complet	ced work.								
		European Branch (BE)								
	In order	to meet the demands	of CIA offices	for translat	ion					
25X1A	service BE wo	uld need linguists	. positions	are currentl	y allo-	25X1A				
	cated for this	s purpose on BE's T/O	. addition	nal position	s should	25X1A				
	theoretically	be added to the T/O	in order to meet	this demand	1. Howeve	r,				
25X1	a reduction of positions can be made based upon the adjustment of									
-	estimates against actual receipts and a review of the foreign language									
V=W	material on hand in the covert offices. The overage of Hungarian and									
	Polish linguists is occasioned by the large excess of submitted material									
÷ .	over previous estimates, while the reverse is true of the Rumanian and									
÷	Bulgarian estimates. We have determined that the estimate of 11,000									
	pages of Czech (material on hand in OSO) can be adjusted downward as									
: : :	indicated below by liaison and careful screening. The positions 25									
·	necessary to	meet current translat	ion demands are	as follows:						
	Language	Number of Linguists Needed to Process Current Estimates	Number on T/O for Translation Service	Number Needed to Fill	Number Requeste	eđ				
13	_					725X1A				
: .	Albanian Bulgarian Czech German Hungarian					25,(1),(
	Polish Finnish/Estor Rumanian Serbo-Croatis					-				
:	Approved For	Release 2003/12/04 : C//	_RDP81-00706R00	0200060017-3						

- 2 -

Approved For Release 2003/13/26 RARDP81-00706R000990060017-3

l Clerk-Typist GS-3 should be added to the T/O in support of augmented service.

IV. Far East Branch (BF)

25X1A

linguists were added to the BF T/O to meet the demands
of CIA offices for translation service for calendar year 1951. On the
re-estimates for calendar 1952 BF can meet the demands in all Far

25X1A
Eastern languages except Chinese in which language additional linguists
would be necessary. It is reasonably certain that qualified linguists
can be recruited for this purpose and a review of the material discloses
that with that additional number we can service the most important part
of this material (50,000 pages total) to the satisfaction of OSO.

25X1A

Chinese linguists and one GS-3 Clerk-Typist are needed for translation service.

V. Near East and Africa Branch (BN)

The latest estimates of CIA offices show decreases in some languages in BN and increases in others. Due to the flexibility of multi-lingual people no increases are necessary to meet this demand and a change of emphasis has been accomplished.

VI. Scientific and Technical Branch (BST)

The current estimate of CIA offices shows an increase of 4,000 pages of classified material over the capacity of the present T/O allocation for translation service positions must be added to BST's T/O to meet this demand.

25X1A

Approved For Release 2003/12/ VII. Western European Branch (BW)

B. Translation Service

One Scandinavian linguist is needed to meet translation requirements as follows:

Language	Numbe	r needed	Prese	nt T/O	Needed to Fill	Number Requested	L
Scandinavian Italian French Spanish/Portuguese							25X1A
One GS-3 Clerk-Typi	st is	necessary	as the	Branch n	ow only h	as one secre	t ary.
		•					

VIII. Propaganda Analysis

25X1

25X1A

Trial projects have indicated that FDD has the capacity for satisfactory support to propaganda analysis and other phases of psychological warfare. ONE, OPC, and OCI have expressed their needs for such a service. Analysis should be coordinated and finished by specialists in order to positions should be added to FDD's T/O for produce sound analysis. this purpose and allocated as follows:

,11Q	arrocated	ab	10110	•				
					Division BU BE BF	Ch	iefs	Office

25X1A

IX. Documents Control Branch (BD)

This Branch has not been augmented since its formation although the volume of work has almost doubled. The documents screened in 1950 amounted to 174,687 while during the period April 1951 to April 1952, 263,844 were processed. The volume of reference material for which the Branch is responsible has more than doubled and the necessity for deeper

Approved For Release 2003/12/04 : CIA-RDP81-00706R000200060017-3

surveys of available source material has increased greatly. Additional duties have been undertaken by the Branch without additional personnel. For example, in late 1950 BD undertook the abstracting of books of intelligence interest and during 1951 abstracted 3,000 titles for accessioning by CIA Library. In order to get the increasing volume of material rapidly through the processes of screening, recording and dissemination to the exploitation branches, one Documents Processing Officer, GS-7 must be added to the T/O for this purpose. FDD has undertaken to respond to some of the requirements for psychological warfare support and on specific request to compile periodic documentary analysis. Whether or not this service is expanded the effect on BD is that Soviet Orbit source material must be retained for a considerably longer period in the Division and that mass publications for any necessary period must be made available to the FDD analysts quickly to be of use in specific studies against target dates. BD has been using one person on loan from another branch as an Assistant Librarian for this purpose and the position is essential to the efficient operation of the Reference Section. It is necessary therefore that one Assistant Librarian, GS-7 be added to the T/O. Source Survey Section has been short-handed for about one year. Surveys of academic libraries and official documentary collections in the US and overseas necessitate sacrifices on the Survey operation. One additional Source Survey Officer is necessary. Such a position was requested about 18 months ago without results. The files of source survey information are important to the Division for accurate information on the availability, existence, policy, etc., of foreign language publications. These have been maintained in the past by the

Approved For Release 2003/12/04: CIA-RDP81-00706R000200060017-3 mutual effort of Source Survey Officers. The files have become too voluminous to be efficiently operated in this way. It is necessary that the full time of one Intelligence Clerk, GS-5 be devoted to this assignment.

The necessary personnel for BD are therefore:							
	25X1A						
	ILLEGIB ILLEGIB						
X. Reports Branch (BR) VO 7/0							
A. During the year BR has operated under an increasing work	sload.						
A heavy overtime program has been maintained for over one year t	to some						
detriment of morale. In spite of this effort there is still a							
backlog of reports awaiting preparation for publication. Through							
streamlining of operations, economics in time and effort have been							
effected but with present volume and the increases which are obvious							
from augmentation of translation service presonnel we must be							
relieved by the addition to the T/O of:							
	<u> </u>						

25X1A

B. The "Documents Exploitation File" (DEX) and "Consolidated
Translation Survey" have become an increasingly important service to
the IAC agencies, the offices of CIA and the exploitation branches of
FDD. To date the operation has been maintained as a joint effort of
two sections of BR but the volume of entries and requests for service
due to increased cooperation of participating agencies and inclusion of
translations have assumed such proportions that it cannot be

25X1A

satisfactorily maintained without the assignment of full time personnel to the work. Two persons are needed under present conditions. There is great demand that the service be expanded to include the work of selected universities, commercial firms and research institutions. The saving to the intelligence community would be thus increased many times, and a conservative estimate of present savings is \$25,000.00 per year. Two Intelligence Clerks in addition to the two persons mentioned above could efficiently operate this service. For this operation it is requested that the following be added to the T/O:

											25X1
XI.	Administra	tive	Staff								
	The author	rized	comple	ment of	the	Adm	inistrativ	e Staff	is		25X1/
in pe	rsonnel as	we a	pproach	a full	т/о	and	anticipat	ing the	addition	al	 25X1

in personnel as we approach a full T/O and anticipating the additional administration necessary if requested increases are allowed, will place additional burdens on the Administrative Staff. In order to serve the Division properly an additional Administrative Assistant, GS-7 with accounting experience is necessary to maintain budget accounts, make training surveys, and prepare statistical studies on administrative matters.

Approved For Release 2003/12 RDP81-00706R000200060017-3